

Chambre
des Représentants

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

20 DÉCEMBRE 1988

PROJET DE LOI SPECIALE
relative au financement des
Communautés et des Régions

AMENDEMENTS

N° 530 DE MM. VERHOFSTADT ET DE CROO

Art. 19

Au § 1^{er}, modifier les montants comme suit :
— pour la Région flamande :
 35,0588 milliards de francs;
— pour la Région wallonne :
 26,8430 milliards de francs;
— pour la Région de Bruxelles-Capitale :
 5,2265 milliards de francs. »

JUSTIFICATION

L'alternative proposée par le cabinet fantôme à propos du budget 1987 se résumait comme suit :

En application de l'arrêté royal n° 263, les dotations au Fonds des communes et au Fonds des provinces, ainsi qu'au Fonds de la Ville de Bruxelles sont calculées en fonction de l'évolution des dépenses courantes de l'Etat central, à l'exclusion des charges d'intérêt.

Montant de l'assainissement : 3,755 millions de francs en ce qui concerne les postes budgétaires suivants : Titre I^{er}, articles 43.04, 43.05, 43.08.

Les montants de base doivent tenir compte de ces économies.

Voir :

- 635 - 88 / 89 :

- N° 1 : Projet de loi spéciale.
- N° 2 à 8 : Amendements.

Kamer
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1988-1989

20 DECEMBER 1988

ONTWERP VAN BIJZONDERE WET
betreffende de financiering van de
Gemeenschappen en de Gewesten

AMENDEMENTEN

N° 530 VAN DE HEREN VERHOFSTADT EN
DE CROO

Art. 19

In § 1, de bedragen « 37,0089 miljard frank », « 28,3451 miljard frank » en « 5,5293 miljard frank » respectievelijk vervangen door de bedragen « 35,0588 miljard frank », « 26,8430 miljard frank » en « 5,2265 miljard frank ».

VERANTWOORDING

Het alternatief van het schaduwkabinet met betrekking tot de begroting 1987, stelde het volgende :

In toepassing van het koninklijk besluit nr 263 worden de dotaties voor het Gemeente- en Provinciefonds, alsook het Fonds voor de stad Brussel berekend in functie van de evolutie van de lopende uitgaven, rentelasten niet inbegrepen, van de centrale overheid.

Saneringsbedrag : 3,755 miljoen frank met betrekking tot volgende begrotingsposten : Titel I, art. 43.04 — 43.05 — 43.08.

Deze besparing dient in de basisbedragen opgenomen te worden.

Zie :

- 635 - 88 / 89 :

- N° 1 : Ontwerp van bijzondere wet.
- N° 2 tot 8 : Amendementen.

N° 531 DE MM. VERHOFSTADT ET DE CROO

Art. 19

Remplacer le § 2 par ce qui suit :

« § 2. Dès l'année budgétaire 1990, ces montants sont adaptés annuellement au taux moyen de fluctuation de l'indice des prix à la consommation selon les modalités fixées à l'article 10, § 2. »

JUSTIFICATION

L'expression « taux de fluctuation de l'indice moyen » n'a aucun sens, étant donné que l'indice moyen est une donnée constante.

N° 532 DE MM. VERHOFSTADT ET DE CROO

(En ordre principal).

Art. 19

Au § 3, remplacer le chiffre « 98 % » par le chiffre « 85,7 % ».

JUSTIFICATION

Si le Gouvernement veut réduire le déficit public à 7 % du PNB, un effort supplémentaire dans le chef des Régions n'est certainement pas injustifié.

En ne retenant que 85,7 % des montants visés au § 1^{er}, les Régions reprendront le pourcentage réel du déficit public existant.

N° 533 DE MM. VERHOFSTADT ET DE CROO

Art. 19

Remplacer, au § 2, les mots « ces montants sont adaptés au » par les mots « ces montants peuvent, en concertation avec les Exécutifs, être adaptés annuellement au ».

JUSTIFICATION

Dans le cadre de l'assainissement des finances publiques, une diminution des dépenses en termes réels sera peut-être nécessaire pour enrayer le plus vite possible l'effet cumulatif des taux.

Il faut donc pouvoir faire en sorte que les moyens accordés aux Régions augmentent moins vite que l'inflation.

N° 531 VAN DE HEREN VERHOFSTADT EN DE CROO

Art. 19

De § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Vanaf het begrotingsjaar 1990 worden die bedragen jaarlijks aangepast aan de gemiddelde procentuele veranderingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen op dezelfde wijze als bepaald in artikel 10, § 2. »

VERANTWOORDING

De bepaling « procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer » heeft geen zin, aangezien het gemiddelde indexcijfer een constant gegeven is.

N° 532 VAN DE HEREN VERHOFSTADT EN DE CROO

(In hoofdorde).

Art. 19

In § 3, het bedrag « 98 % » vervangen door het bedrag « 85,7 % ».

VERANTWOORDING

Indien de Regering de door haar beoogde reductie van het overheidstekort tot 7 % wil bereiken, is een supplemante inspanning in hoofde van de Gewesten zeker gerechtvaardigd.

Door slechts 85,7 % van de bedragen bedoeld in § 1 in aanmerking te nemen, zullen de Gewesten het werkelijke percentage van het bestaande overheidstekort overnemen.

N° 533 VAN DE HEREN VERHOFSTADT EN DE CROO

Art. 19

In § 2, de woorden « worden deze bedragen jaarlijks aangepast aan » vervangen door de woorden « kunnen deze bedragen in overleg met de Executieven, jaarlijks aangepast worden aan ».

VERANTWOORDING

In het kader van de sanering van de overheidsfinanciën kan het noodzakelijk zijn dat de uitgaven in reële termen zullen moeten dalen om de rentesleutel zo snel mogelijk te stoppen.

Het moet dan ook mogelijk zijn om de middelen die worden toegekend aan de Gewesten minder sterk te laten groeien dan de inflatie.

N° 534 DE MM. VERHOFSTADT ET DE CROO

Art. 19

Remplacer le § 2 par ce qui suit :

« § 2. Dès l'année budgétaire 1990, ces montants sont adaptés chaque année, au taux de fluctuation des dépenses courantes, hors charges d'intérêt, de l'autorité centrale de l'année budgétaire précédente par rapport à l'année précédente. »

JUSTIFICATION

Dans le cadre de l'assainissement des Finances publiques, il est tout particulièrement justifié que les moyens des Régions ne soient adaptés qu'en fonction des fluctuations des dépenses de l'autorité centrale.

De cette manière, les Régions participent, automatiquement et dans la même proportion que l'Etat central, aux efforts d'assainissement.

N° 535 DE MM. VERHOFSTADT ET DE CROO

Art. 19

Remplacer le § 2 par ce qui suit :

« § 2. Dès l'année budgétaire 1990, ces montants sont adaptés au taux moyen de fluctuation de l'indice des prix à la consommation de l'année précédente. »

JUSTIFICATION

Selon la méthode prévue par le projet de loi, les moyens définitifs pour une certaine année ne pourront être déterminés que l'année suivante. On ordonnera dès lors toujours trop ou trop peu, ce qui nécessitera des rattrapages.

En prenant l'année précédente comme référence, on pourra déterminer rapidement les moyens accordés et les Régions connaîtront avec précision l'ampleur de leurs ressources.

N° 536 DE MM. VERHOFSTADT ET DE CROO

Art. 19

1) Au § 3, remplacer le mot « pour » par le mot « dès ».

2) Supprimer le § 4.

JUSTIFICATION

Les moyens visés devraient dès lors être accordés directement aux Régions pendant toute la période.

N° 534 VAN DE HEREN VERHOFSTADT EN DE CROO

Art. 19

De § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Vanaf het begrotingsjaar 1990 worden die bedragen jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van de lopende uitgaven buiten de interestlasten van de centrale overheid van het vorige begrotingsjaar ten opzichte van het jaar voordien. »

VERANTWOORDING

In het kader van de verdere sanering van de overheidsfinanciën is het ten zeerste verantwoord dat de middelen van de Gewesten slechts veranderen in functie van wijzigingen van de uitgaven van de centrale overheid.

De saneringsinspanningen van de centrale overheid worden op die manier automatisch en in eenzelfde verhouding mee uitgevoerd door de Gewesten.

N° 535 VAN DE HEREN VERHOFSTADT EN DE CROO

Art. 19

De § 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Vanaf het begrotingsjaar 1990 worden deze bedragen jaarlijks aangepast aan de gemiddelde procentuele verandering van het indexcijfer van de consumptieprijzen gedurende het voorgaande jaar. »

VERANTWOORDING

Volgens de methode van het wetsontwerp zullen de definitieve middelen voor een bepaald jaar slechts het jaar nadien kunnen worden vastgesteld. Er zal dus steeds te veel of te weinig geordonneerd worden, met inhaalbewegingen als gevolg.

De hantering van het voorgaande jaar als referentiepunt zal daarentegen een vlot verloop van de bepaling van de middelen toelaten en de Gewesten zekerheid bieden inzake de omvang van hun middelen.

N° 536 VAN DE HEREN VERHOFSTADT EN DE CROO

Art. 19

1) In § 3, het woord « voor » vervangen door het woord « vanaf ».

2) De § 4 weglaten.

VERANTWOORDING

De bedoelde middelen worden aldus over de gehele periode rechtstreeks aan de Gewesten toegekend.

Les Régions seraient ainsi obligées de financer leurs dépenses courantes par des recettes courantes et le financement au moyen d'emprunts serait supprimé pour ces dépenses.

N° 537 DE MM. VERHOFSTADT ET DE CROO

Art. 19

Au § 3, remplacer le chiffre « 98 % » par le chiffre « 85,7 % ».

JUSTIFICATION

Si le Gouvernement veut réduire le déficit public à 7 % du PNB, un effort supplémentaire dans le chef des Régions n'est certainement pas injustifié.

Op die manier worden de Gewesten verplicht om hun lopende uitgaven volledig te financieren door lopende inkomsten en wordt de leningsfinanciering voor die uitgaven afgeschaft.

Nr 537 VAN DE HEREN VERHOFSTADT EN DE CROO

Art. 19

In § 3, het bedrag « 98 % » vervangen door het bedrag « 96 % ».

VERANTWOORDING

Indien de Regering de door haar beoogde reductie van het begrotingstekort tot 7 % wil bereiken, is een supplementaire inspanning van 2 % in hoofde van de Gewesten zeker gerechtvaardigd.

G. VERHOFSTADT
H. DE CROO

N° 538 DE M. VERHOFSTADT

Art. 19

Au § 1^{er}, modifier les montants comme suit :
— pour la Région flamande :
 37,0089 milliards de francs;
— pour la Région wallonne :
 27,7056 milliards de francs;
— pour la Région de Bruxelles-Capitale :
 5,5293 milliards de francs. »

JUSTIFICATION

Le montant de base de la Région wallonne est diminué de 639,5 millions de francs. Pour fixer ce montant de base, on a surestimé le montant des subventions accordées au Fonds des provinces wallonnes. Le rapport flamand-wallon du Fonds des communes a été appliqué au Fonds des provinces, sur la base du montant de la Région flamande. Le montant attribué au Fonds des provinces de la Région wallonne est dès lors porté à 2,4069 milliards au lieu de 3,0464 milliards (art. 43.05).

Nr 538 VAN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 19

In § 1, de respectieve bedragen « 37,0089 miljard frank », « 28,3451 miljard frank » en « 5,5293 miljard frank » vervangen door de respectieve bedragen « 37,0089 miljard frank », « 27,7056 miljard frank » en « 5,5293 miljard frank ».

VERANTWOORDING

Het basisbedrag van het Waalse Gewest wordt verminderd met 639,5 miljoen frank. In dit basisbedrag is men met name uitgegaan van een overdreven betoelaging van het Waalse Provinciefonds. De Vlaams-Waalse verhouding van het Gemeentefonds werd toegepast op het Provinciefonds, vertrekend vanuit het bedrag van het Vlaams Gewest. Dit levert een bedrag voor het Provinciefonds van het Waals Gewest op van 2,4069 miljard in plaats van 3,0464 miljard (art. 43.05).

G. VERHOFSTADT

N° 539 DE MM. DE DONNEA ET DUCARME

Art. 19

Au § 1^{er}, troisième tiret, remplacer le chiffre « 5,5293 » par le chiffre « 5,6293 ».

Nr 539 VAN DE HEREN DE DONNEA EN DUCARME

Art. 19

In § 1, derde streepje, het cijfer « 5,5293 » vervangen door het cijfer « 5,6293 ».

JUSTIFICATION

Le montant de 5,5293 milliards de francs a été déterminé en perdant de vue le crédit prévu au budget du Ministère de l'Intérieur pour couvrir la charge de « l'emprunt pour couvrir le déficit des comptes 1975 des communes bruxelloises ». Le montant figurant à l'exposé central 1989 est de 100 millions de francs.

F.-X. DE DONNEA
D. DUCARME

**N° 540 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT**

Art. 21

1) Remplacer la première phrase du § 3 par ce qui suit :

« Il est procédé au calcul de la moyenne des pourcentages obtenus en application du § 2. »

2) A la deuxième phrase du § 3, remplacer les mots « Ce pourcentage » par les mots « Ce pourcentage moyen ».

JUSTIFICATION

L'application du pourcentage le plus élevé entraîne des dépenses supplémentaires pour l'Etat.

En revanche, l'application du pourcentage moyen permet d'atténuer les effets d'une solidarité excessive et de garantir l'assainissement des finances publiques.

**N° 541 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT**

Art. 21

A la première ligne du § 3, remplacer le mot « visé » par le mot « obtenu ».

JUSTIFICATION

Il s'agit simplement d'une correction technique.

**N° 542 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT**

Art. 21

A l'avant-dernière ligne du § 3, remplacer les mots « l'attribution théorique » par les mots « l'attribution de base ».

VERANTWOORDING

Bij het vaststellen van het bedrag van 5,5293 miljard frank, werd het krediet uit het oog verloren dat op de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken is uitgetrokken voor de kosten van de lening die het deficit moet dekken van de Brusselse gemeenten in 1975. Dat bedrag, dat in de algemene uiteenzetting 1989 voorkomt, beloopt 100 miljoen frank.

**N° 540 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT**

Art. 21

1) De eerste zin van § 3 vervangen door wat volgt :

« Van de percentages bekomen met toepassing van § 2 wordt het gemiddelde berekend. »

2) In de tweede zin van § 3, de woorden « dit percentage » vervangen door de woorden « dit gemiddelde percentage ».

VERANTWOORDING

De toepassing van het hoogste percentage geeft aanleiding tot meeruitgaven in hoofde van de Staat.

Door toepassing van het gemiddelde wordt de overmatige solidariteit afgevlakt en de sanering van de overheidsfinanciën gevrijwaard.

**N° 541 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT**

Art. 21

In § 3, op de eerste regel, het woord « bedoeld » vervangen door het woord « bekomen ».

VERANTWOORDING

Het betreft hier gewoon een tekstverbetering.

**N° 542 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT**

Art. 21

In § 3, op de voorlaatste regel, de woorden « theoretische toewijzing » vervangen door de woorden « basistoewijzing ».

JUSTIFICATION

Il s'agit en l'occurrence d'une correction technique apportée au texte du projet. L'expression « attribution de base » est beaucoup plus claire étant donné qu'il s'agit en effet de la détermination du montant qui servira de base à l'attribution effective des moyens aux Régions.

Nº 543 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT

Art. 22

A l'avant-dernière ligne du § 1^{er}, remplacer le mot « montant » par les mots « *montant de base* ».

JUSTIFICATION

Il s'agit d'une correction technique apportée au texte du projet. Il est plus clair de parler du montant de base de la correction de transition, étant donné que le montant obtenu en application de cet article n'est pas attribué intégralement.

Nº 544 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT

Art. 22

Au § 1^{er}, deuxième ligne, remplacer les mots « attribution théorique » par les mots « *attribution de base* ».

JUSTIFICATION

La notion d'« attribution théorique » est vague et abstraite. L'expression « attribution de base » est plus claire étant donné qu'il s'agit du montant sur lequel on se base pour déterminer l'attribution effective.

Nº 545 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT
(En ordre principal)

Art. 23

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

La suppression de cet article résulte de la suppression de l'article 20.

VERANTWOORDING

Het betreft hier een technische verbetering aan de ontwerptekst. De term « basistoewijzing » is veel duidelijker vermits het hier inderdaad gaat over de bepaling van het bedrag dat als basis zal dienen voor de effectieve toegekennung der middelen aan de Gewesten.

Nº 543 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 22

In § 1, op de laatste regel, het woord « bedrag » vervangen door het woord « *basisbedrag* ».

VERANTWOORDING

Het betreft een technische verbetering aan de ontwerptekst. Het is duidelijker om te spreken van het basisbedrag van de overgangscorrectie, vermits het bedrag dat volgens dit artikel bekomen wordt niet integraal wordt toegepast.

Nº 544 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 22

In § 1, op de voorlaatste regel, de woorden « theoretische toewijzing » vervangen door de woorden « *basistoewijzing* ».

VERANTWOORDING

Het begrip « theoretische toewijzing » is vaag en abstract. De term « basistoewijzing » is duidelijker aangezien het immers het bedrag betreft waarop de bepaling van de effectieve toekenning van de middelen gebaseerd wordt.

Nº 545 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In hoofdorde)

Art. 23

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

De schrapping van dit artikel is een logisch gevolg van de schrapping van artikel 20.

N° 546 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 23

Remplacer le § 1^{er} par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les montants obtenus pour chacune des trois Régions en application de l'article 20, § 2, 2^o, sont additionnés ».

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à améliorer le texte du projet, qui laisserait supposer que l'article 20, § 2, 2^o, cite ces montants, alors qu'il n'indique que la méthode de calcul.

Il est également plus clair de préciser qu'il s'agit de l'addition des montants déterminés séparément pour chaque Région.

N° 547 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 23

Remplacer, au § 2, les mots « de leur quote-part propre des recettes de l'impôt des personnes physiques » **par les mots** « des recettes de l'impôt des personnes physiques localisées dans chaque Région. »

JUSTIFICATION

Cet amendement tend à apporter une correction technique au texte du projet. Il ne s'agit en effet pas de « leur » quote-part.

N° 548 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 23

Remplacer le § 3 par ce qui suit :

« § 3. La différence entre les résultats obtenus en application de l'article 20, § 2, 2^o, et ceux obtenus en application du § 2 du présent article est calculée pour chaque Région. »

JUSTIFICATION

L'amendement tend à apporter une correction technique au texte du projet.

Le projet de loi laisserait supposer que les montants en question sont mentionnés à l'article 20, § 2, 2^o.

N° 546 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 23

§ 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. De met toepassing van artikel 20, § 2, 2^o, voor elk van de drie Gewesten bekomen bedragen worden samengevoegd. »

VERANTWOORDING

Het betreft een verbetering van de ontwerptekst. De ontwerptekst doet het voorkomen als zouden deze bedragen in artikel 20, § 2, 2^o, vermeld staan, terwijl gewoon de berekeningsmethode wordt aangegeven.

Het is ook duidelijker om te preciseren dat het de samenvoeging van de voor elk Gewest afzonderlijk bepaalde bedragen betreft.

N° 547 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 23

In § 2, de woorden « tot hun onderscheiden aandeel in de ontvangsten » **vervangen door de woorden** « tot de in elk Gewest gelokaliseerde ontvangsten. »

VERANTWOORDING

Technische verbetering van de ontwerptekst. Het betreft hier niet « hun » aandeel.

N° 548 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 23

§ 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. Voor elk Gewest wordt het verschil berekend tussen de met toepassing van artikel 20, § 2, 2^o en van § 2 van dit artikel bekomen resultaten. »

VERANTWOORDING

Technische verbetering van de ontwerptekst.

De ontwerptekst doet het voorkomen als zouden de betreffende bedragen in artikel 20, § 2, 2^o vermeld staan.

**N° 549 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT**

Art. 20

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 20. — Aucun moyen n'est accordé pour la quotité de 14,3 % visée à l'article 19, § 4, 2°. »

JUSTIFICATION

Afin de poursuivre l'assainissement des finances publiques, les Régions reçoivent proportionnellement autant de moyens que l'autorité nationale pour couvrir les dépenses courantes.

Les Régions devront donc soit réduire leurs dépenses, soit emprunter à concurrence de ce montant.

**N° 550 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT**

Art. 20

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

La suppression de l'article 20 découle logiquement de la suppression du § 4 de l'article 19 (Voir amendement n° 4 à l'article 10).

**N° 551 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT**

Art. 22

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 22. — § 1^{er}. Pour l'année budgétaire 1989, la différence entre le résultat obtenu en application de l'article 21, § 1^{er}, et l'attribution de base obtenue conformément à l'article 21, § 3, est calculée pour chaque Région séparément. Cette différence constitue le montant de base de la correction de transition.

§ 2. Pour l'année budgétaire 1989, la correction de transition est égale au montant de base de la correction de transition.

Pour les années budgétaires 1990 à 1998 incluses, la correction de transition est égale à un pourcentage diminué de 10 points par an, du montant de base de la correction de transition.

Il n'est plus appliqué de correction de transition à partir de l'année budgétaire 1999. »

**N° 549 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT**

Art. 20

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 20. — Voor het in artikel 19, § 4, 2°, bedoelde gedeelte van 14,30 % worden geen middelen verschaft. »

VERANTWOORDING

Met het oog op de verdere sanering van de overheidsfinanciën krijgen de Gewesten verhoudingsgewijze evenveel middelen als de nationale overheid om de lopende uitgaven te dekken.

De Gewesten zullen dus cfwel hun uitgaven moeten terugschroeven ofwel gaan lenen ten behoeve van dit bedrag.

**N° 550 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT**

Art. 20

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

De schrapping van artikel 20 is een logisch gevolg van de schrapping van § 4 in artikel 19 (Zie amendement n° 4 op artikel 10).

**N° 551 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT**

Art. 22

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 22. — § 1. voor het begrotingsjaar 1989 voor elk Gewest afzonderlijk het verschil berekend tussen het in toepassing van artikel 21, § 1 bekomen resultaat en de volgens artikel 21, § 3 bekomen basis-toewijzing. Dit verschil vormt het basisbedrag van de overgangscorrectie.

§ 2. voor het begrotingsjaar 1989 is de overgangscorrectie gelijk aan het basisbedrag van de overgangscorrectie.

Vanaf het begrotingsjaar 1990 tot en met 1998 is de overgangscorrectie gelijk aan een jaarlijks met 10 punten verminderd percentage van het basisbedrag van de overgangscorrectie.

Vanaf het begrotingsjaar 1999 wordt geen overgangscorrectie meer toegepast. »

JUSTIFICATION

Le système qui consiste à recalculer chaque année le montant de la correction de transition, tel qu'il est proposé par le Gouvernement, est très favorable à la Flandre.

En basant la diminution progressive sur un montant fixe, on réduit ce désavantage.

N° 552 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT

Art. 24

Remplacer le premier alinéa par ce qui suit :

« La deuxième partie des moyens est constituée pour les années budgétaires 1990 à 1999 et par Région de :

- 1) 79,5 % des montants visés à l'article 19, § 1^{er};
- 2) la correction de transition obtenue en application de l'article 22. »

JUSTIFICATION

Cette formule présente l'avantage d'être beaucoup plus simple et permet en outre de faire supporter par les Régions le pourcentage réel du déficit existant.

Actuellement, 20,5 % des dépenses ne sont en effet pas couvertes.

N° 553 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT

(En ordre subsidiaire)

Art. 24

Remplacer le premier alinéa par ce qui suit :

« La deuxième partie des moyens est constituée pour les années budgétaires 1990 à 1999 et par Région de :

- 1) 85,7 % des montants visés à l'article 19, § 1^{er};
- 2) la correction de transition obtenue en application de l'article 22. »

JUSTIFICATION

Cette méthode de travail offre l'avantage d'être beaucoup plus simple et permet en outre aux Régions de prendre réellement en charge une partie du déficit des finances publiques.

VERANTWOORDING

Het systeem waarbij elk jaar opnieuw het bedrag van de overgangscorrectie wordt berekend, zoals voorgesteld door de Regering, speelt sterk in het nadeel van Vlaanderen.

Door de afbouw te baseren op een vast bedrag, wordt dit nadeel gereduceerd.

N° 552 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 24

Het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Het tweede gedeelte van de middelen wordt voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1999 voor elk Gewest als volgt samengesteld :

- 1) 79,5 % van de in artikel 19, § 1 bedoelde bedragen;
- 2) de overgangscorrectie bekomen met toepassing van artikel 22. »

VERANTWOORDING

Deze werkwijze biedt het voordeel dat ze veel eenvoudiger is en ze maakt het bovendien mogelijk dat de Gewesten het werkelijke percentage van het bestaande tekort overnemen.

Momenteel is immers 20,5 % van de uitgaven niet gedekt.

N° 553 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT

(In bijkomende orde)

Art. 24

Het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Het tweede gedeelte van de middelen wordt voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1999 voor elk Gewest als volgt samengesteld :

- 1) 85,7 % van de in artikel 19, § 1, bedoelde bedragen;
- 2) de overgangscorrectie bekomen met toepassing van artikel 22. »

VERANTWOORDING

Deze werkwijze biedt het voordeel dat ze veel eenvoudiger is en maakt het bovendien mogelijk dat de Gewesten werkelijk een gedeelte van het overheidstekort overnemen.

N° 554 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 24

Remplacer le premier alinéa par ce qui suit :

« La deuxième partie des moyens est constituée pour les années budgétaires 1990 à 1999 et par Région de :

- 1) 96 % des montants visés à l'article 19, § 1^{er};
- 2) la correction de transition obtenue en application de l'article 22. »

JUSTIFICATION

Cette méthode de travail offre l'avantage d'être beaucoup plus simple et permet en outre aux Régions de prendre réellement en charge une partie du déficit des finances publiques.

N° 555 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 24

Remplacer le premier alinéa par ce qui suit :

« La deuxième partie des moyens est constituée pour les années budgétaires 1990 à 1999 et par Région de :

- 1) 98 % des montants visés à l'article 19, § 1^{er};
- 2) la correction de transition obtenue en application de l'article 22. »

JUSTIFICATION

Cette méthode de travail offre l'avantage d'être beaucoup plus simple et permet en outre aux Régions de prendre réellement en charge une partie du déficit des finances publiques.

N° 556 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT

Art. 24

Remplacer les deux premières lignes par ce qui suit :

« Pour les années budgétaires 1990 à 1999 inclusive, la deuxième partie des moyens est constituée par Région de : »

N° 554 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 24

Het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Het tweede gedeelte van de middelen wordt voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1999 voor elk Gewest als volgt samengesteld :

- 1) 96 % van de in artikel 19, § 1, bedoelde bedragen;
- 2) de overgangscorrectie bekomen met toepassing van artikel 22. »

VERANTWOORDING

Deze werkwijze biedt het voordeel dat ze veel eenvoudiger is en laat bovendien toe dat de Gewesten werkelijk een gedeelte van het overheidstekort overnemen.

N° 555 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 24

Het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Het tweede gedeelte van de middelen wordt voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1999 voor elk Gewest als volgt samengesteld :

- 1) 98 % van de in artikel 19, § 1, bedoelde bedragen;
- 2) de overgangscorrectie bekomen met toepassing van artikel 22. »

VERANTWOORDING

Deze werkwijze biedt het voordeel dat ze veel eenvoudiger is en laat bovendien toe dat de Gewesten werkelijk een gedeelte van het overheidstekort overnemen.

N° 556 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 24

De twee eerste regels vervangen door wat volgt :

« Het tweede gedeelte van de middelen wordt voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1999 voor elk Gewest als volgt samengesteld : »

JUSTIFICATION	VERANTWOORDING
<p>Il s'agit d'une correction technique apportée au texte du projet.</p> <p>N° 557 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT</p> <p style="text-align: center;">Art. 24</p> <p>Remplacer le 1° par ce qui suit : <i>« 1° l'attribution de base obtenue en application de l'article 21; »</i></p>	<p>Technische verbetering van de ontwerptekst.</p> <p>N° 557 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT</p> <p style="text-align: center;">Art. 24</p> <p>Het 1° vervangen door wat volgt : <i>« 1° de basistoewijzing bekomen met toepassing van artikel 21; »</i></p>
<p>Il s'agit d'une correction technique apportée au texte du projet.</p> <p>N° 558 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT</p> <p style="text-align: center;">Art. 24</p> <p>Compléter cet article par ce qui suit : <i>« diminué de 0,0449 % ».</i></p>	<p>Technische verbetering van de ontwerptekst.</p> <p>N° 558 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT</p> <p style="text-align: center;">Art. 24</p> <p>Dit artikel aanvullen met wat volgt : <i>« respectievelijk verminderd met 0,0449 % ».</i></p>
<p>Afin de pouvoir réaliser la réduction du déficit public conformément à l'objectif du Gouvernement, il faut que 97,95 % seulement des moyens soient transférés aux Régions.</p> <p>N° 559 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT (En ordre principal)</p> <p style="text-align: center;">Art. 25</p> <p>Remplacer le § 2 par ce qui suit : <i>« Dès l'année budgétaire 1990, ces montants sont adaptés annuellement au taux de fluctuation des dépenses courantes hors charges d'intérêts du pouvoir central de l'année budgétaire précédente par rapport à l'année d'avant ».</i></p>	<p>Teneinde de door de Regering beoogde reductie van het overheidstekort te kunnen waarmaken, is het noodzakelijk dat slechts 97,95 % van de middelen aan de Gewesten wordt overgedragen.</p> <p>N° 559 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT (In hoofdorde)</p> <p style="text-align: center;">Art. 25</p> <p>De § 2 vervangen door wat volgt : <i>« Vanaf het begrotingsjaar 1990 worden deze bedragen jaarlijks aangepast aan de procentuele verandering van de lopende uitgaven buiten de intrestlasten voor de centrale overheid van het vorige begrotingsjaar ten opzichte van het jaar voordien ».</i></p>
<p>Il est hautement souhaitable, dans le cadre de la poursuite de l'assainissement des finances publiques, que les moyens des Régions ne varient qu'en fonction des fluctuations des dépenses du pouvoir central.</p> <p>Les efforts d'assainissement consentis par le pouvoir central seraient ainsi automatiquement et proportionnellement réparties au niveau des Régions.</p>	<p>In het kader van de verdere sanering van de overheidsfinanciën is het ten zeerste verantwoord dat de middelen van de Gewesten slechts veranderen in functie van wijzigingen van de uitgaven van de centrale overheid.</p> <p>De saneringsinspanningen van de centrale overheid worden op die manier automatisch en in eenzelfde verhouding meer uitgevoerd door de Gewesten.</p>

N° 560 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET DE
M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 25

Remplacer le § 2 par ce qui suit :

« § 2. Dès l'année budgétaire 1990, ces montants sont annuellement adaptés au taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation de l'année précédente ».

JUSTIFICATION

Selon la méthode prévue dans le projet, les moyens définitifs d'une année déterminée ne peuvent être fixés que l'année suivante.

Il sera donc effectué trop ou trop peu d'ordonnancements avec les rattrapages que cela implique.

Le choix de l'année précédente comme point de référence permettra par contre une fixation rapide des moyens et donnera aux Régions une plus grande sécurité en ce qui concerne l'importance de leurs moyens.

N° 561 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 25

Remplacer, au § 2, les mots « ces montants sont adaptés » par les mots « ces montants peuvent, en concertation avec les Exécutifs, être adaptés annuellement. »

JUSTIFICATION

Dans le cadre de l'assainissement des finances publiques, une diminution des dépenses en termes réels sera peut-être nécessaire pour enrayer le plus rapidement possible l'effet cumulatif des taux.

Il faut donc pouvoir faire en sorte que les moyens accordés aux Régions augmentent moins fortement que l'inflation.

N° 562 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 25

Remplacer le § 2 par ce qui suit :

« Dès l'année budgétaire 1990, ces montants sont adaptés au taux de fluctuation moyen de l'indice des prix à la consommation, selon les modalités fixées à l'article 10, § 2. »

N° 560 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 25

§ 2 vervangen door wat volgt :

« § 2. Vanaf het begrotingsjaar 1990 worden deze bedragen jaarlijks aangepast aan de gemiddelde percentuele verandering van het indexcijfer van de consumptieprijsen gedurende het voorgaande jaar ».

VERANTWOORDING

Volgens de methode van het wetsontwerp zullen de definitieve middelen voor een bepaald jaar slechts het jaar nadien kunnen worden vastgesteld.

Er zal dus steeds te veel of te weinig worden geordonnerd, met inhaalbewegingen als gevolg.

De hantering van het voorgaande jaar als referentiepunt zal daarentegen een vlot verloop van de bepaling van de middelen toelaten en de Gewesten zekerheid bieden inzake de omvang van hun middelen.

N° 561 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 25

In § 2, de woorden « worden deze bedragen jaarlijks aangepast aan » vervangen door de woorden « kunnen deze bedragen, in overleg met de Executieven, jaarlijks aangepast worden aan. »

VERANTWOORDING

In het kader van de sanering van de overheidsfinanciën kan het noodzakelijk zijn dat de uitgaven in reële termen zullen moeten dalen om de rentesleutel zo snel mogelijk te stoppen.

Het moet dan ook mogelijk zijn om de middelen die worden toegekend aan de Gewesten minder sterk te laten groeien dan de inflatie.

N° 562 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 25

De § 2 vervangen door wat volgt :

« Vanaf het begrotingsjaar 1990 worden die bedragen jaarlijks aangepast aan de gemiddelde percentuele veranderingen van het indexcijfer van de consumptieprijsen op dezelfde wijze als bepaald in artikel 10, § 2. »

JUSTIFICATION

Cela n'a pas de sens de parler « d'un taux de fluctuation de l'indice moyen des prix à la consommation », étant donné que l'indice moyen des prix à la consommation est une donnée constante.

**N° 563 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT**
(En ordre principal)

Art. 25

Remplacer le § 3 par ce qui suit :

« § 3. A partir de l'année budgétaire 1989, 87,5 % des montants visés au § 1^{er} sont pris en considération. »

JUSTIFICATION

Il convient d'imposer un effort d'assainissement semblable à celui prévu pour les deux premières parties des moyens.

Les moyens visés sont directement attribués aux Régions sur l'ensemble de la période.

Les Régions sont en outre obligées de financer complètement leurs dépenses courantes par des recettes courantes et le financement de ces dépenses par l'emprunt est supprimé.

**N° 564 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT**
(En ordre subsidiaire)

Art. 25

Remplacer le § 3 par ce qui suit :

« § 3. A partir de l'année budgétaire 1989, 96 % des montants visés au § 1^{er} sont pris en considération. »

JUSTIFICATION

Il convient d'imposer un effort d'assainissement semblable à celui prévu pour les deux premières parties des moyens.

Les moyens visés sont directement attribués aux Régions sur l'ensemble de la période.

Les Régions sont en outre obligées de financer complètement leurs dépenses courantes par des recettes courantes et le financement de ces dépenses par l'emprunt est supprimé.

VERANTWOORDING

De bepaling « procentuele verandering van het gemiddelde indexcijfer » heeft geen zin, aangezien het gemiddelde indexcijfer een constant gegeven is.

**N° 563 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT**
(In hoofdorde)

Art. 25

De § 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. Vanaf het begrotingsjaar 1989 wordt van de in § 1 bedoelde bedragen 87,5 % in aanmerking genomen. »

VERANTWOORDING

Er dient een gelijkaardige saneringsinspanning te worden opgelegd als bij het eerste en tweede gedeelte middelen.

De bedoelde middelen worden over de gehele periode rechtstreeks aan de Gewesten toegekend.

De Gewesten worden bovendien verplicht om hun lopende uitgaven volledig te financieren door lopende inkomsten en wordt de leningsfinanciering voor die uitgaven afgeschaft.

**N° 564 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT**
(In bijkomende orde)

Art. 25

De § 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. Vanaf het begrotingsjaar 1989 wordt van de in § 1 bedoelde bedragen 96 % in aanmerking genomen. »

VERANTWOORDING

Er dient een gelijkaardige saneringsinspanning te worden opgelegd als bij het eerste en tweede gedeelte middelen.

De bedoelde middelen worden over de gehele periode rechtstreeks aan de Gewesten toegekend.

De Gewesten worden bovendien verplicht om hun lopende uitgaven volledig te financieren door lopende inkomsten en wordt de leningsfinanciering voor die uitgaven afgeschaft.

N° 565 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 25

Remplacer le § 3 par ce qui suit :

« § 3. A partir de l'année budgétaire 1989, 98 % des montants visés au § 1^{er} sont pris en considération. »

JUSTIFICATION

Il convient d'imposer un effort d'assainissement semblable à celui prévu pour les deux premières parties des moyens.

Les moyens visés sont directement attribués aux Régions sur l'ensemble de la période. Les Régions sont en outre obligées de financer complètement leurs dépenses courantes par des recettes courantes et le financement de ces dépenses par l'emprunt est supprimé.

N° 566 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT

Art. 25

Compléter cet article par un § 4, libellé comme suit :

« § 4. 87,5 % des montants visés au § 1^{er} sont pris en considération pour l'année budgétaire 1989 ».

JUSTIFICATION

Il n'y a aucune raison d'imposer à la troisième partie des moyens, en ce qui concerne les anciennes compétences, un effort d'assainissement comparable à celui qui est imposé aux première et deuxième parties.

En ne retenant que 85,7 % des montants concernés, les Régions reprendront le pourcentage réel du déficit public existant.

N° 567 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 25

Compléter cet article par un § 4, libellé comme suit :

« § 4. 96 % des montants visés au § 1^{er} sont pris en considération pour l'année budgétaire 1989 ».

N° 565 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 25

§ 3 vervangen door wat volgt :

« § 3. Vanaf het begrotingsjaar 1989 wordt van de in § 1 bedoelde bedragen 98 % in aanmerking genomen. »

VERANTWOORDING

Er dient een gelijkaardige saneringsinspanning te worden opgelegd als bij het eerste en tweede gedeelte middelen.

De bedoelde middelen worden over de gehele periode rechtstreeks aan de Gewesten toegekend. De Gewesten worden bovendien verplicht om hun lopende uitgaven volledig te financieren door lopende inkomsten. De leningsfinanciering voor die uitgaven wordt afgeschaft.

N° 566 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 25

Dit artikel aanvullen met een § 4, luidend als volgt :

« § 4. Voor het begrotingsjaar 1989 wordt van de in § 1 bedoelde bedragen 87,5 % in aanmerking genomen. »

VERANTWOORDING

Er is geen enkele reden om inzake het derde gedeelte middelen, de oude bevoegdheden, geen gelijkaardige saneringsinspanning op te leggen als voor de eerste en tweede gedeelte middelen.

Door slechts 85,7 % van de betreffende bedragen in aanmerking te nemen, zullen de Gewesten het werkelijke percentage van het bestaande overheidstekort overnemen.

N° 567 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 25

Dit artikel aanvullen met een § 4, luidend als volgt :

« § 4. Voor het begrotingsjaar 1989 wordt van de in § 1 bedoelde bedragen 96 % in aanmerking genomen. »

JUSTIFICATION

Il n'y a aucune raison d'imposer à la troisième partie des moyens, en ce qui concerne les anciennes compétences, un effort d'assainissement comparable à celui qui est imposé aux première et deuxième parties.

N° 568 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 25

Compléter cet article par un § 4, libellé comme suit :

« § 4. 98 % des montants visés au § 1^{er} sont pris en considération pour l'année budgétaire 1989. »

JUSTIFICATION

Il n'y a aucune raison d'imposer à la troisième partie des moyens, en ce qui concerne les anciennes compétences, un effort d'assainissement comparable à celui qui est imposé aux première et deuxième parties.

N° 569 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT

Art. 26

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet amendement résulte en toute logique de la suppression du § 3 de l'article 25.

N° 570 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT
(En ordre subsidiaire)

Art. 26

Compléter cet article par un § 2, libellé comme suit :

« § 2. Les montants calculés en application du § 1^{er} sont partagés en deux quotités :

- 1) une quotité de 85,7 %;
- 2) une quotité de 14,3 %. »

JUSTIFICATION

Il n'y a aucune raison de ne pas obliger les Régions à participer à la dette publique en ce qui concerne la troisième partie des moyens.

VERANTWOORDING

Er is geen enkele reden om inzake het derde gedeelte middelen, de oude bevoegdheden, geen gelijkaardige saneringsinspanning op te leggen als voor de eerste en tweede gedeelte middelen.

N° 568 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 25

Dit artikel aanvullen met een § 4, luidend als volgt :

« § 4. Voor het begrotingsjaar 1989 wordt van de in § 1 bedoelde bedragen 98 % in aanmerking genomen. »

VERANTWOORDING

Er is geen enkele reden om inzake het derde gedeelte middelen, de oude bevoegdheden, geen gelijkaardige saneringsinspanning op te leggen als voor de eerste en tweede gedeelte middelen.

N° 569 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 26

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Dit is een logisch gevolg van de schrapping van § 3 van artikel 25.

N° 570 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT
(In bijkomende orde)

Art. 26

Dit artikel aanvullen met een § 2, luidend als volgt :

« § 2. De overeenkomstig § 1 berekende bedragen worden opgesplitst in twee gedeelten :

- 1) een gedeelte van 85,7 %;
- 2) een gedeelte van 14,3 %. »

VERANTWOORDING

Er is geen enkele reden om inzake het derde gedeelte middelen de Gewesten geen deelname in de rijksschuld op te leggen.

N^o 571 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT

Art. 27

Remplacer le § 1^{er} par ce qui suit :

« § 1^{er}. Les montants qui sont accordés aux trois Régions en application de l'article 25 sont additionnés. »

JUSTIFICATION

Cet amendement découle logiquement de la suppression des articles 25, § 3 et 26.

N^r 572 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT

Art. 27

Remplacer, dans la première phrase du § 3, les mots « pourcentage le plus élevé visé au § 2 » par les mots « pourcentage le moins élevé obtenu au § 2 ».

JUSTIFICATION

Afin de ne pas compromettre l'assainissement des finances publiques, il convient de retenir le pourcentage le moins élevé.

Quand à l'utilisation du terme « obtenu », elle constitue une correction de forme.

N^o 573 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT

Art. 27

1) Remplacer la première phrase du § 3 par ce qui suit :

« Il est procédé au calcul de la moyenne des pourcentages obtenus en application du § 2. »

2) A la deuxième phrase du § 3, remplacer les mots « Ce pourcentage » par les mots « Ce pourcentage moyen ».

JUSTIFICATION

L'application du pourcentage le plus élevé entraîne des dépenses supplémentaires pour l'Etat.

En revanche, l'application du pourcentage moyen permet d'atténuer les effets d'une solidarité excessive et de garantir l'assainissement des finances publiques.

N^r 571 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 27

De § 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. De bedragen die met toepassing van artikel 25 aan de drie Gewesten zijn toegekend, worden samengevoegd. »

JUSTIFICATION

Dit is het logisch gevolg van de schrapping van artikel 25, § 3 en 26.

N^r 572 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 27

In de eerste zin van § 3, de woorden « hoogste percentage bedoeld in § 2 » vervangen door de woorden « laagste percentage bekomen in § 2 ».

VERANTWOORDING

Teneinde de sanering van de overheidsdiensten niet in het gedrang te brengen, dient het laagste percentage weerhouden te worden.

Het woord « bekomen » vormt een tekstverbetering.

N^r 573 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 27

1) De eerste zin van § 3 vervangen door wat volgt :

« van de percentages bekomen met toepassing van § 2 wordt het gemiddelde berekend. »

2) In de tweede zin van § 3, de woorden « dit percentage » vervangen door de woorden « dit gemiddelde percentage ».

VERANTWOORDING

De toepassing van het hoogste percentage geeft aanleiding tot meeruitgaven in hoofde van de Staat.

Door toepassing van het gemiddelde wordt de overmatige solidariteit afgevlakt en de sanering van de overheidsfinanciën gevrijwaard.

N° 574 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT

Art. 27

Remplacer dans la première phrase du § 3, le mot « visé » par le mot « obtenu ».

JUSTIFICATION

Cet amendement tend à apporter une simple correction de forme.

N° 575 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT

Art. 28

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Art. 28. — § 1^{er}. Pour l'année budgétaire 1989, la différence entre le résultat obtenu en application de l'article 27, § 1^{er}, et l'attribution de base où il est conforme à l'article 27, § 3, est calculée pour chaque Région séparément.

Cette différence constitue le montant de base de la correction de transition.

§ 2. Pour l'année budgétaire 1989, la correction de transition est égale au montant de base de la correction de transition.

Pour les années budgétaires 1990 à 1998 inclusive, la correction de transition est égale à un pourcentage, diminué de 10 points par an, du montant de base de la correction de transition.

Il n'est plus appliqué de correction de transition à partir de l'année budgétaire 1999. »

JUSTIFICATION

Le système qui consiste à recalculer chaque année le montant de la correction de transition, tel qu'il est proposé par le Gouvernement, est très favorable à la Flandre.

En basant la diminution progressive sur un montant fixe, on réduit ce désavantage.

Il en résulterait un bénéfice d'environ 0,5 milliards de francs pour la Flandre en 1991.

N° 576 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET
M. VERHOFSTADT

Art. 29

Remplacer l'alinéa premier par ce qui suit :

« Pour les années budgétaires 1990 à 1998 inclusive, la troisième partie des moyens est constituée pour chaque Région comme suit :

N° 574 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 27

In de eerste zin van § 3, het woord « bedoeld » vervangen door het woord « bekomen ».

VERANTWOORDING

Het betreft hier gewoon een tekstverbetering.

N° 575 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 28

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« Art. 28. — § 1. Voor het begrotingsjaar 1989 wordt voor elk Gewest afzonderlijk het verschil berekend tussen het in toepassing van artikel 27, § 1, bekomen resultaat en de volgens artikel 27, § 3, bekomen basistoewijzing.

Dit verschil vormt het basisbedrag van de overgangscorrectie.

§ 2. Voor het begrotingsjaar 1989 is de overgangscorrectie gelijk aan het basisbedrag van de overgangscorrectie.

Vanaf het begrotingsjaar 1990 tot en met 1998 is de overgangscorrectie gelijk aan een jaarlijks met 10 punten verminderd percentage van het basisbedrag van de overgangscorrectie.

Vanaf het begrotingsjaar 1999 wordt geen overgangscorrectie meer toegepast. »

VERANTWOORDING

Het systeem waarbij elk jaar opnieuw het bedrag van de overgangscorrectie wordt berekend, zoals voorgesteld door de Regering, speelt sterk in het nadeel van Vlaanderen.

Door de afbouw te baseren op een vast bedrag, wordt dit nadeel gereduceerd.

In het jaar 1991 zou dit voor Vlaanderen een winst van circa 0,5 miljard frank betekenen.

N° 576 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK
EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 29

Het eerste lid vervangen door wat volgt :

« Het derde gedeelte van de middelen wordt voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1999 voor elk Gewest als volgt samengesteld :

- 1) 98 % des montants visés à l'article 25;
2) la correction de transition obtenue en application de l'article 28. »

JUSTIFICATION

Cette formule présente l'avantage d'être beaucoup plus simple et permet en outre de faire supporter réellement par les Régions une partie du déficit public.

N° 577 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT

Art. 28

Remplacer l'alinéa premier par ce qui suit :
« Pour les années budgétaires 1990 à 1998 incluse, la troisième partie des moyens est constituée pour chaque Région comme suit :

- 1) 96 % des montants visés à l'article 25;
2) la correction de transition obtenue en application de l'article 28. »

JUSTIFICATION

Cette formule présente l'avantage d'être beaucoup plus simple et permet en outre de faire supporter réellement par les Régions une partie du déficit public.

N° 578 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT

Art. 29

Remplacer l'alinéa premier par ce qui suit :
« Pour les années budgétaires 1990 à 1999 incluse, la troisième partie des moyens est constituée pour chaque Région comme suit :

- 1) 85,7 % des montants visés à l'article 25;
2) la correction de transition obtenue en application de l'article 28. »

JUSTIFICATION

Cette formule présente l'avantage d'être beaucoup plus simple et permet en outre de faire supporter réellement par les Régions une partie du déficit public.

N° 579 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT

Art. 29

Remplacer l'alinéa premier par ce qui suit :
« Pour les années 1990 à 1999 incluse, la troisième partie des moyens est constituée pour chaque Région comme suit :

- 1) 98 % van de in artikel 25 bedoelde bedragen;
2) de overgangscorrectie bekomen met toepassing van artikel 28. »

VERANTWOORDING

Deze werkwijze biedt het voordeel dat ze veel eenvoudiger is en laat bovendien toe dat de Gewesten werkelijk een gedeelte van het overheidstekort overnemen.

N° 577 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 28

Het eerste lid vervangen door wat volgt :
« Het derde gedeelte van de middelen wordt voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1999 voor elk Gewest als volgt samengesteld :

- 1) 96 % van de in artikel 25 bedoelde bedragen;
2) de overgangscorrectie bekomen met toepassing van artikel 28. »

VERANTWOORDING

Deze werkwijze biedt het voordeel dat ze veel eenvoudiger is en laat bovendien toe dat de Gewesten werkelijk een gedeelte van het overheidstekort overnemen.

N° 578 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 29

Het eerste lid vervangen door wat volgt :
« Het derde gedeelte van de middelen wordt voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1999 voor elk Gewest als volgt samengesteld :

- 1) 85,7 % van de in artikel 25 bedoelde bedragen;
2) de overgangscorrectie bekomen met toepassing van artikel 28. »

VERANTWOORDING

Deze werkwijze biedt het voordeel dat ze veel eenvoudiger is en laat bovendien toe dat de Gewesten werkelijk een gedeelte van het overheidstekort overnemen.

N° 579 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 29

Het eerste lid vervangen door wat volgt :
« Het derde gedeelte van de middelen wordt voor de begrotingsjaren 1990 tot en met 1999 voor elk Gewest als volgt samengesteld :

- 1) 79,5 % des montants visés à l'article 25;
 2) la correction de transition obtenue en application de l'article 28. »

JUSTIFICATION

Cette formule présente l'avantage d'être beaucoup plus simple et permet en outre de faire supporter par les Régions le pourcentage réel du déficit existant.

Actuellement, 20,5 % des dépenses ne sont en effet pas couvertes.

N° 580 DE MME NEYTS-UYTTEBROECK ET M. VERHOFSTADT

Art. 29

Au dernier alinéa, remplacer les mots « l'article 25, § 1^{er} » par les mots « l'article 25, § 4 ».

JUSTIFICATION

Cet amendement découle de notre amendement n° 3, qui tend à ajouter un § 4 à l'article 25.

- 1) 79,5 % van de in artikel 25 bedoelde bedragen;
 2) de overgangscorrectie bekomen met toepassing van artikel 28. »

VERANTWOORDING

Deze werkwijze biedt het voordeel dat ze veel een voudiger is en ze laat bovendien toe dat de Gewesten het werkelijke percentage van het bestaande tekort overnemen.

Momenteel is immers 20,5 % van de uitgaven niet gedekt.

N° 580 VAN MEVROUW NEYTS-UYTTEBROECK EN DE HEER VERHOFSTADT

Art. 29

In het laatste lid, de woorden « artikel 25, § 1 » vervangen door de woorden « artikel 25, § 4 ».

VERANTWOORDING

Dit is een logisch gevolg van de toevoeging van een § 4 door ons amendement n° 3 op artikel 25.

A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK
 G. VERHOFSTADT